

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 62 (2000)

**Heft:** 6

**Rubrik:** TA-actualité

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Mise au concours 2000

## Prix d'encouragement L'ALOUETTE D'OR

**La Fondation MUT, qui soutient et favorise une agriculture respectueuse des exigences de l'homme (Menschen), de l'environnement (Umwelt) et des animaux (Tiere), lance pour la deuxième fois son concours «L'ALOUETTE D'OR». Cette année, la fondation attribuera une somme de CHF 100 000.– pour des projets écologiques.**

L'ALOUETTE D'OR a l'intention de rassembler des idées et des projets porteurs de concepts tout à fait innovateurs. Concrétiser les projets, en particulier sur le plan économique, les diffuser rapidement sont les critères qui justifieront leur faisabilité. L'innovation devra déboucher sur une amélioration écologique et pourra concerner n'importe quel aspect de la production agricole: comptabilité, organisation des méthodes de production, choix des plantes ou du bétail, installations techniques ou marketing, et bien d'autres encore.

Toutes les exploitations agricoles suisses, indépendamment de leurs orientations de production, sont invitées à participer (conventionnelles, PI, biologique). Les projets déposés par les écoles, les services de vulgarisation, les bureaux d'études, les sous-

traitants ou les particuliers sans exploitation agricole devront se référer à une exploitation agricole déterminée qui recevra le prix, le cas échéant. Le montant de ces prix s'entend explicitement comme aide à l'investissement, liée au projet. Le caractère compétitif du concours de L'ALOUETTE D'OR figure au second plan. Bien plus important sera de rassembler de nouvelles idées, de les soutenir et d'en favoriser la réalisation. Les coordinateurs et les membres du comité d'encouragement s'occupent aussi des projets non récompensés. Ainsi, jusqu'au 30 septembre, délai de clôture, la participation de toutes personnes intéressées est plus que souhaitée. Les organisateurs se tiennent à disposition des participants pour un éventuel soutien et des conseils.

Les prix seront remis dans le cadre d'une manifestation publique prévue pour le mois de février 2001. Pour tout complément d'information et documents d'inscription, s'adresser à:

MUT-Stiftung  
Förderpreis DIE GOLDENE LERCHE  
Schlachthofstrasse 1  
8406 Winterthur,  
tél. 052 209 09 50  
fax 052 209 09 91  
e-mail: btwag@dial.eunet.ch

## Fulda Challenge

En février 2002, le fabricant de pneus Fulda, qui appartient au groupe Goodyear, organise un rallye de l'extrême, «Fulda Challenge», dans le nord du Canada. Il partira d'Edmonton, traversera le Yukon pour parvenir dans les Territoires du Nord-Ouest jusqu'à la mer. Tous ceux qui disposent d'excellentes conditions phy-



siques et psychiques prendront contact avec Fulda.  
[www.fulda-challenge.com](http://www.fulda-challenge.com).



Fondation  
suisse pour  
paraplégiques

Tél. 061-225 10 10  
Internet: [www.paranel.ch](http://www.paranel.ch)  
E-mail: [sps@paranel.ch](mailto:sps@paranel.ch)  
CCP 40-8540-6

## Energies alternatives en agriculture

Crise du pétrole, matières premières renouvelables et ouragan «Lothar» ont donné des idées aux agriculteurs et permis le développement d'installations de biogaz, de capteurs solaires pour le séchage en grange, de transformation du colza en carburant et le développement de chauffages à copeaux de bois.

Le SRVA organise deux journées de cours

**les 4 et 5 juillet prochains,  
à Yverdon-les-Bains.**

Au programme:

- Chaudière à bois déchiqueté et rafles de maïs
- Installation de biogaz avec production de chaleur et d'électricité
- Capteur solaire pour séchage en grange



service romand de  
vulgarisation agricole  
CH-1000 Lausanne 6

- Usine de transformation de colza en biocarburant
- Aspects techniques, économiques
- Visites

Il est possible de participer à une seule de ces journées.

Prix par journée, sans repas:

- agriculteurs, CHF 60.–
- collaborateurs d'organismes de l'ASCA, CHF 100.–
- autres participants, CHF 200.–

Délai d'inscription: 24 juin 2000

Renseignements et inscriptions:  
Service romand de vulgarisation agricole

Madame Odile Perrin  
tél. 021 619 44 06



Station fédérale de recherches  
en économie et technologie agricoles (FAT)  
CH-8356 Tänikon

## Temps de travail nécessaire pour différents procédés de traite

Dans l'élevage de vaches laitières, la traite compte parmi les opérations essentielles de la journée. Sur les quelque 56 000 installations de traite qui existent en Suisse, on compte 77% d'installations de traite à pots, environ 18% d'installations de traite en

lactoduc et 5% de salles de traite de conception différente. La FAT à Tänikon a examiné le temps de travail nécessaire à différents procédés de traite en stabulation entravée et en stabulation libre. Les résultats sont présentés dans le rapport FAT n° 544.

## Retourneur d'andains

Le retourneur d'andains permet de retourner le fourrage à plusieurs reprises après la fauche. A son dernier passage avant le chargement, la machine dispose le fourrage en andains doubles. La méthode de travail appliquée préserve le fourrage et semble pouvoir apporter des avantages quant à sa qualité (moins de pertes au champ, amélioration de la teneur du fourrage grossier en éléments nutritifs, etc.). Au cours d'un programme d'essais de deux ans, la FAT a cherché à savoir si le retourneur

d'andains pouvait s'adapter aux conditions helvétiques et a complété son étude par une évaluation économique. Le rapport FAT n° 545 contient les résultats des essais ainsi qu'une évaluation globale avec des recommandations.

Commandes:

FAT, Bibliothèque, CH-8356 Tänikon,  
tél. 052 368 31 31, fax 052 365 11 90,  
e-mail: [info@fat.admin.ch](mailto:info@fat.admin.ch)  
Internet:  
<http://www.admin.ch/sar/fat/>